

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kielcach

Kielce, 25.09.2026r.

Identyfikator dokumentu: b628ef7fef8c4b3b822f9e968d3cb78b

Znak sprawy – NHS.9020.1.490.2026

DECYZJA

Na podstawie art. 1 pkt. 1, art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 10 ust. 1 pkt. 3, art. 12 ust. 1, art. 37 ust. 1, art. 37 av ust. 1 pkt 6a, pkt 10, art. 37 ax ust. 3 pkt 1, ust. 10 ustawy z dnia 14.03.1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 416 z późniejszymi), art. 8, art. 9, art. 10 § 2, art. 14 § 2, art. 104, art. 162 § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14.06.1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2025r. poz. 1691), art. 3 ust. 1, art. 4c ust. 1 pkt 1, art. 4p ust. 1 pkt 1, pkt 2 pkt 16, art. 12, art. 13a ust. 3 ustawy z dnia 07.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 757 z późniejszymi zmianami), art. 7 ust. 1 pkt 3, art. 26 ust. 3, art. 30, art. 31 ustawy z dnia 08.03.1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2026 r. poz. 622 z późniejszymi zmianami), § 3 ust. 1 pkt 1, § 14 pkt 7, zał. 1 część B lp. 24 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 22.05.2026 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2026 r. poz. 748), po zapoznaniu się ze sprawozdaniami z badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w ramach kontroli wewnętrznej w dniu 25.09.2026r. (data wpływu do PSSE Kielce: w dniu 25.09.2026r.) ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny:

- $9 \pm 1 \mu\text{g}/\text{dm}^3$ sprawozdanie Nr W-3557/09/2026, kod próbki 3557/1226-03/2026 ze Szkoły Podstawowej im. Jana Kochanowskiego, ul. Kielecka 20, Chęciny,
- $7 \pm 1 \mu\text{g}/\text{dm}^3$ sprawozdanie Nr W-3558/09/2026, kod próbki 3558/1226-04/2026 z Zakładu Gospodarki Komunalnej ul. Małogoska 13, 26 – 060 Chęciny,
- $<2,0 \pm 2,0+0,3 \mu\text{g}/\text{dm}^3$ sprawozdanie Nr W-3556/09/2026, kod próbki 3556/1226-02/2026 z Samorządowego Zakładu Podstawowej Opieki Zdrowotnej w Chęcinach, ul. Os. Północ 10, Chęciny,
- $<2,0 \pm 2,0+0,3 \mu\text{g}/\text{dm}^3$ sprawozdanie Nr W-3555/09/2026, kod próbki 3555/1226-01/2026 z Pompowni ul. Zelejowa, Chęciny,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kielcach

stwierdza:

- Przydatność wody do spożycia przez ludzi w zakresie parametrów fizykochemicznych ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny
- Wygaśnięcie decyzji z dnia 24.09.2026 r., NHS.9020.1.490.2026

ponadto zarządza:

- rozpowszechnić komunikat Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kielcach Nr 13/2026 z dnia 25.09.2026 r. dotyczący jakości wody ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny poprzez umieszczenie go na tablicy ogłoszeń poszczególnych miejscowości, stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy Chęciny, Zakładu Gospodarki Komunalnej w Chęcinach, oraz na innych dostępnych forach.

UZASADNIENIE

Przeprowadzone analizy próbek wody pobranych w dniu 25.09.2026r. (data wpływu do PSSE Kielce: w dniu 25.09.2026r.) ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny wykazały:

- $9 \pm 1 \mu\text{g}/\text{dm}^3$ sprawozdanie Nr W-3557/09/2026, kod próbki 3557/1226-03/2026 ze Szkoły Podstawowej im. Jana Kochanowskiego, ul. Kielecka 20, Chęciny,
- $7 \pm 1 \mu\text{g}/\text{dm}^3$ sprawozdanie Nr W-3558/09/2026, kod próbki 3558/1226-04/2026 z Zakładu Gospodarki Komunalnej ul. Małogoska 13, 26 – 060 Chęciny,

- $<2,0 \pm 2,0 \pm 0,3 \mu\text{g}/\text{dm}^3$ sprawozdanie Nr W-3556/09/2026, kod próbki 3556/1226-02/2026 z Samorządowego Zakładu Podstawowej Opieki Zdrowotnej w Chęcinach, ul. Os. Północ 10, Chęciny,
- $<2,0 \pm 2,0 \pm 0,3 \mu\text{g}/\text{dm}^3$ sprawozdanie Nr W-3555/09/2026, kod próbki 3555/1226-01/2026 z Pompowni ul. Zelejowa, Chęciny.

W związku z powyższym stwierdzono, iż w zakresie ołowiu woda z przedmiotowych urządzeń spełnia wymagania zawarte w zał. Nr 1 część B lp. 24 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 22.05.2026 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2026 r. poz. 748). Zgodnie z wymogami zawartymi w ww. załączniku przeznaczonej do spożycia przez ludzi najwyższa dopuszczalna zawartość ołowiu winna wynosić nie więcej niż $10 \mu\text{g}/\text{dm}^3$.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kielcach, na podstawie przepisów prawa cytowanych w osnowie decyzji stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi w zakresie parametrów fizykochemicznych ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny.

Zgodnie z art. 37 av ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 14.03.1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 416 z późniejszymi zmianami) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w **Kielcach informuje Burmistrza Miasta i Gminy Chęciny**, o jakości wody do spożycia na nadzorowanym obszarze. Natomiast art. 13a ust. 3 ustawy z dnia 07.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 757 z późniejszymi zmianami) w przypadku gdy wyeliminowano zagrożenie, po stwierdzeniu, że woda nie stanowi zagrożenia, **Burmistrz Miasta i Gminy Chęciny** informuje konsumentów o tym, że ta woda jest ponownie przydatna do spożycia przez ludzi.

W świetle art. 4p ust. 1 pkt 16 ustawy z dnia 07.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2024r. poz. 757 z późniejszymi zmianami) dostawca wody, realizując dostawy wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi inne niż hurtowa sprzedaż wody informuje m. in. na bieżąco konsumentów o jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Jednocześnie ze względu na słuszny interes społeczny należało stwierdzić, zgodnie z art. 162 § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14.06.1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r. poz. 1691) wygaśnięcie decyzji z dnia 24.09.2026 r., Nr NHS.9020.1.490.2026, gdyż w obecnym stanie woda z przedmiotowego wodociągu odpowiada wymaganiom zawartym w zał. Nr 1 część B lp. 24 do rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Ze względu na grożącą niepowetowaną szkodę materialną na podstawie art. 10 § 2 odstępuje się również od zastosowania w przedmiotowej sprawie art. 10 § 1 wyżej wymienionej ustawy.

Przedmiotowy wodociąg zaopatruje 6963 mieszkańców miejscowości: Chęciny, Zacisze, Chareźów, Miedzianka, Podpolichno, Polichno, Gościńiec, Skiby, Wrzosey, Radkowice, Brzeziny ul. Radkowska, Gałęzice Nr 82, 82a, 80, 77, 78, 79.

W dniu 25.09.2026 r. o godzinie 14:00 mając na uwadze zdrowie ludzi oraz działając na podstawie art. 14 § 2 ustawy z dnia 14.06.1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r. poz. 1691), poinformowano zarządcę wodociągu Chęciny – Zakład Gospodarki Komunalnej ul. Małogoska 13, 26 – 060 Chęciny, o zamiarze wydania przez tutejszą Inspekcję Sanitarną pisemnej decyzji o przydatności wody do spożycia przez ludzi ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Świętokrzyskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego ul. Jagiellońska 68, 25-734 Kielce za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kielcach, ul. Skibińskiego 4, 25-819 Kielce.

Odwołanie winno być wniesione w dwóch egzemplarzach, w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji (art. 127 § 1 i 2, art. 129 § 1 i 2 Kpa).

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Pouczamy, iż strona, jej przedstawiciel, pełnomocnik w toku postępowania administracyjnego ma obowiązek powiadomić organ o każdej zmianie swojego adresu zgodnie z art. 41 § 1 kpa.

W razie zaniedbania wskazanego obowiązku, doręczanie pisma pod dotychczasowym adresem ma skutek prawny.

Załącznik:

1. Komunikat Nr 13/2026 z dnia 25.09.2026 dotyczący jakości wody przeznaczonej do spożycia skierowany do konsumentów wody ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny.

Podpis

Alicja Grabińska

p.o. Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kielcach

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Burmistrz Miasta i Gminy Chęciny Plac 2 – ego Czerwca 4, 26-060 Chęciny, adres do e-doręczeń: AE:PL-81531-13899-HCFUG-25 + zał. 1.

2. Zakład Gospodarki Komunalnej ul. Małogoska 13, 26 – 060 Chęciny, adres do e-doręczeń: AE:PL- 36816-76358-FTDJS-25 + zał. 1.

3. A/a.

Do wiadomości:

1. Zakład Usług Komunalnych w Piekoszowie, ul. Czarnowska 54A, 26 – 065 Piekoszów, adres do e – doręczeń: AE:PL-38948-73859-RVDVS-10.

2. Zakład Gospodarki Komunalnej i Rekreacji w Morawicy Sp. z o. o. ul. Kielecka 9, 26-026 Morawica adres do e – doręczeń: AE:PL-20612-89658-GUWFT-28.

3. Nordkalk Sp. z o.o. – Zakład w Miedziance, 26 – 065 Piekoszów adres do e – doręczeń: AE:PL-39836-63712-BWDHR-15